

# 方志之倭寇史料

鄭 樑 生

國立中央圖書館

## 一、前 言

倭寇乃明代兩大外患之一，其寇掠行爲曾給當時沿海各省數十郡縣居民及官宇廨舍帶來莫大禍害<sup>1</sup>，致當時國人畏倭如虎<sup>2</sup>，談倭色變，而閭巷小民，甚至指倭相詈罵，以噤其小兒女<sup>3</sup>。因此，有關倭寇寇邊之著作，在明世宗嘉靖年間（1521—66）即有數種問世，如浙江總督胡宗憲之幕僚鄭若曾的籌海圖編十三卷<sup>4</sup>，以及曾奉浙江總督楊宜之命，於嘉靖三十五年（1556）赴日招諭倭寇的鄭舜功之日本一鑑十二卷<sup>5</sup>等，其在有明一代成書者，則有嘉靖三十年代任浙江海鹽縣縣吏的采九德之倭變事略四卷<sup>6</sup>，萬表前後海

- 
- 1 請參照鄭樑生，明史日本傳正補（臺北：文史哲出版社，民國70年），及明・日關係史の研究（東京：雄山閣，1985年）頁232—563。
  - 2 明史（臺灣商務印書館 百衲本）卷 322，日本傳云：「〔平（豐臣）秀吉〕召問故時（渠魁）汪直遺黨，知唐人畏倭如虎，氣益驕。」
  - 3 明史日本傳卷末語。
  - 4 鄭若曾，籌海圖編十三卷，此書在嘉靖大倭寇稍息的嘉靖四十一年（1562）已刊行於世。
  - 5 鄭舜功，日本一鑑、遼島新編四卷，窮河話海五卷，桴海圖經三卷，清東武劉氏味經書屋精鈔本。又，商務印書館曾於民國28年據舊鈔本影印刊行於世。有關鄭舜功赴日招諭倭寇事，請參照明史日本傳嘉靖三十五年條。
  - 6 采九德，倭變事略，明天啓三年（1623）海鹽原刊本。鹽邑志林之一。臺北廣文書局有鉛字本刊行於世。

寇議三卷<sup>7</sup>，李日華倭變志一卷<sup>8</sup>，張鼎吳淞甲乙倭變志二卷<sup>9</sup>，王士騏皇明馭倭錄八卷<sup>10</sup>，卜大同備倭圖記四卷<sup>11</sup>，郭光復倭情考略一卷<sup>12</sup>，徐學聚嘉靖東南平倭通錄<sup>13</sup>，茅坤紀剿除徐海本末一卷<sup>14</sup>，謝杰虔臺倭纂<sup>15</sup>，宋應昌經略復國要編十四卷附一卷<sup>16</sup>等專著，而茅瑞徵皇明胥象錄<sup>17</sup>、萬曆三大征考<sup>18</sup>，徐學聚國朝典彙二百卷<sup>19</sup>，許重熙嘉靖以來注略十四卷<sup>20</sup>，朱紘朱中丞鬚餘集二卷<sup>21</sup>、鬚餘雜集十二卷<sup>22</sup>，茅元儀武備志三百四十卷<sup>23</sup>，鄭若曾江南經略八卷<sup>24</sup>，明不著編人倭志不分卷<sup>25</sup>，侯繼高日本風土記<sup>26</sup>，蕭應宮朝鮮征倭紀略一卷<sup>27</sup>等書，亦有相關之記載。至於當時文武大臣之章疏，亦多針對當時倭寇之肆虐，提出許多對策，冀望早日消弭此一禍患。凡此類奏疏，大率散見於其各人文集之中，而明人許孚遠、陳子龍等編纂之皇明經世文編五〇四卷補遺四卷<sup>28</sup>所收錄者即有二百餘篇之多，明人鄭大郁編訂之

7 明史卷97，藝文二，列為雜史類。

8 同上。

9 同上。

10 王士騏，皇明馭倭錄，明萬曆刊本。此書之最大缺點為只紀年而未紀月日。

11 卜大同，備倭圖記四卷。明史，卷97，藝文二，列為地理類。

12 郭光復，倭情考略一卷，鈔本，國立中央圖書館收藏。

13 徐學聚，嘉靖東南平倭通錄，臺北廣文書局將它與倭變事略都為一冊刊行於世。

14 茅坤，紀剿除徐海本末，臺北廣文書局將它與倭變事略都為一冊刊行於世。此「本末」之提要，則收錄於姚士粦（叔祥）見只篇（明天啓刊本，鹽邑志林之一）。

15 謝杰，虔臺倭纂，收錄於玄覽堂叢書。

16 宋應昌，經略復國要編十四卷附錄二卷，明萬曆間刊行。臺灣華文書局據臺灣大學圖書館藏本影印，編為中華文史叢書第三輯。

17 茅瑞徵，皇明胥象錄八卷，明崇禎間刊行。

18 茅瑞徵，萬曆三大征考，明鈔本。明天啓元年（1621）鈔本題名崑山愚公。

19 徐學聚，國朝典彙二百卷，明天啓四年刊行。

20 許重熙，嘉靖以來注略，明崇禎間刊行。

21 朱紘，朱中丞鬚餘集，明崇禎刊本。

22 朱紘，鬚餘雜集，明萬曆十五年序刊本。

23 茅元儀，武備志二百四十卷，明天啓元年刊行。東京 汲古書院曾於1974年影印發行日本刻本。

24 鄭若曾，江南經略八卷，明萬曆三十三年鄭玉清等刊行。臺灣商務印書館有影本刊行於世。

25 明不著編人，倭志不分卷，明鈔本，國立中央圖書館收藏。

26 侯繼高，日本風土記，附於全浙兵制考，鈔本，日本公文書館收藏。

27 蕭應宮，朝鮮征倭紀略一卷，明史卷97，藝文二，列為雜史類。

28 許孚遠、陳子龍等，皇明經世文編五〇四卷補遺四卷 明崇禎間刊行。

經國雄略四十八卷<sup>29</sup>所記海防考、四夷考卷二日本，對倭寇問題之記載亦不少。至清人著作中有關此一方面的文字亦罄竹難書，如顧炎武之天下郡國利病書百二十卷<sup>30</sup>，何喬遠名山藏<sup>31</sup>臣林記，谷應泰明倭寇始末一卷<sup>32</sup>、明史紀事本末<sup>33</sup>卷五五沿海倭亂；卷六二援朝鮮，夏燮明通鑑百二卷<sup>34</sup>等是。除上述外，明清時代完成的各地方志所紀倭寇關係之文字亦復不少，它們對明朝所為防倭措施，及倭寇侵掠之實情的記載，往往能補充、印證明實錄、明史等官方紀錄，所以如要探討有明一代倭寇寇邊之真相，自非遍覽上述所有著作難窺其全貌。

就上述各種文獻史料而言，它們往往紀某年某月某日，因倭寇而採某種措施，某年某月某日寇掠某地而我方征討人員傷亡慘重或殺敵致果，又或某年某月某日派某某前往某地負責某種任務等，但此類重點式的記載多半簡略而令人難以具體瞭解，明實錄、明史等官方紀錄的情形亦復如此。若能利用方志，當可解決此一方面之若干疑問，對整個問題之瞭解自有不少裨益。

前此研究倭寇問題的中外學者亦夥矣，其論著之值得重視者有如汗牛之充棟，但論及能充分利用方志以補充、印證他書所紀有關明廷針對倭寇所採的各種措施，及倭寇蹂躪我沿海郡縣之實情，征倭將士死難之事蹟，明軍討伐倭寇時所以失利之原因者却殊不多見<sup>35</sup>，此實為此類著作美中不足處，倘能利用方志，則於倭寇研究必有更豐碩之成果。因此，本文擬從往日未被充分利用的方志之倭寇史料中，舉二三例子來說明其重要性，並於文末臚列筆者已閱目之方志名稱，以供今後有志從事此一方面之研究的學者參考。

29 鄭大郁，經國雄略四十八卷，明末刊行。

30 顧炎武，天下郡國利病書一百二十卷，清乾嘉間樹謨莫堂鈔本。

31 何喬遠，名山藏一百八卷，明崇禎十三年（1640）沈猶龍等刊行。

32 谷應泰，明倭寇始末一卷，清代以活字本刊行。學海類編集餘二事功之一。

33 谷應泰，明史紀事本末八十卷，清文淵閣四庫全書本。坊間有數種活字本刊行於世。

34 夏燮，明通鑑前編四卷正編九十卷附編六卷目錄一卷義例一卷（臺北：世界書局，再版影印本 民國67年）。

35 前此研究明代倭寇問題之學者雖多，但能利用方志以補充、印證他書所紀倭寇關係之問題的很少，據筆者寓目所及，僅有行宜（李獻璋），「嘉靖大倭寇の始末Ⅰ—Ⅲ」（華僑生活，二卷秋季、冬季號，三卷春季號），王儀，明代平倭史實（臺北：臺灣中華書局，民國73年），鄭樸生，前舉明史日本傳正補、明·日關係史の研究，及其他少數篇什而已。



## 二、海防關係史料

前文已說，因明實錄、明史之部分記載，雖言某一時期採某一措施，但仍令人難確知其詳情。就爲防倭而於洪武十七（1384）、二十年，分別命信國公湯和，江夏侯周德興前往江浙、福建等地巡視海上，並於各該地之沿海郡縣築城堡之事而言，太祖實錄只云：

「命信國公湯和巡視浙江、福建沿海城池，禁民入海捕魚，以防倭故也。」（卷一五九，洪武十七年正月己亥朔壬戌條。）

「命江夏侯周德興往福建，以福、興、漳、泉四府民戶，三丁取一，爲緣海衛所戍兵，以防倭寇。其原置軍衛，非要害之所，即移置之。德興至福建，按籍抽兵，相視要害，可爲城守之處，具圖以進。凡選丁壯萬五千餘人，築城一十六，增置巡檢司四十有五，分隸諸衛以防禦。（卷一八一 洪武二十年四月辛巳朔戊子條。）

明史太祖本紀亦只云：

「（洪武十七年春正月）壬戌，湯和巡視沿海諸城防倭。」

「（洪武二十年）夏四月戊子，江夏侯周德興，築福建瀕海城，練兵防倭。」

同書卷九一，兵三，海防條云：

「（洪武）十七年，命信國公湯和巡視海上，築山東、江南北、浙東西沿海諸城。後三年，命江夏侯周德興，抽福建福、興、漳、泉四府三丁之一，爲沿海戍兵，得萬五千人。移置衛所於要害處，築城十六，復置定海、盤石、金鄉、海門四衛於浙，金山衛於松江之小官揚，及青村、南匯嘴城二千戶所。又置臨山衛於紹興，及三山、瀝海等千戶所。而寧波、溫、臺竝海地，先已置八千戶所，曰：平陽、三江、龍山、霽衢、大松、錢倉、新河、松門，皆屯兵設守。」

至同書卷一二六，湯和傳云：

「（洪武十八年）既而倭寇上海，帝患之。顧謂湯和曰：卿雖老，強爲朕一行。和請與方鳴謙俱。鳴謙，國珍從子也，習海事，常訪以禦倭策。鳴謙曰：倭海上來，則海上禦之耳。請量地遠近置衛所，陸聚步兵，水具戰艦，則倭不得入，入亦不得傳岸。……和乃度地浙西東，竝海設

衛所城五十有九，選丁壯三萬五千人築之。盡發州縣錢及籍罪人貲給役。役夫往往過望，而民不能無擾，浙人頗苦之。」

卷一三二周德興傳云：

「（洪武十八年）帝謂德興：福建功未竟，卿雖老，尚勉爲朕行。德興至閩，按籍僉練，得民兵十餘萬人。相視要害，築城一十六，置巡司四十有五，防海之策始備。」<sup>36</sup>

由上錄文字，固可知朱元璋之所以在東南沿海地方築衛所城的目的，及獻此一禦倭之策者爲方國珍之從子方鳴謙，但並未詳言他們築城之地點，而明史日本傳所紀者亦與上列文字相仿，無法使人瞭解箇中情形。然當我們閱讀方志時既可知他們築城之所在，又可知所築城堡規模之大小。茲以周德興所築城池爲例列舉如下：

（一）屬於福州府者四：

1. 鎮東衛城：在福清縣方民、新安里間，去縣治一十里。國朝洪武二十年，江夏侯周德興督造。垣高二丈三尺，厚一丈，周八百八十餘丈。爲門四，警舖四十有三，女牆一千三百四十有九，敵樓三十有一。

2. 梅花守禦千戶所城：在長樂縣二十四都，去縣治四十里。國朝洪武二十年，江夏侯周德興督造。垣高一丈八尺，厚六尺，周六百四十餘丈。門三，女牆一千二百，敵樓二十有四，警舖二十。

3. 定海守禦千戶所城：在連江縣二十七都，去縣治八十里。國朝洪武二十年，江夏侯周德興督造。垣高一丈五尺，周六百丈。警舖二十有六，西南各關門一，城外濠濶六尺，深三尺。

4. 萬安守禦千戶所城：在福清縣平南里，去縣治一百二十餘里。國朝洪武二十年，江夏侯周德興督造。（垣）高一丈二尺，周五百二十五丈。女牆八百二十有七，警舖一十有三，敵樓一十有八。東西南爲三門，上皆建樓

36 有關太祖命湯和、周德興巡視沿海及築城事，明史湯和傳與周德興傳均繫於洪武十八年；太祖本紀則紀命湯和之時間爲十七年，周德興十八年。太祖實錄與皇明四夷考紀爲二十年。至明史卷91海防，所紀年份與太祖本紀同。考之上列諸書，對德興下詔之時間之爲二十年，殆無疑慮，對湯和者雖不甚清楚，但他所赴地區乃山東、江南北、浙東西，而這些地方又是當時倭寇侵掠的主要目標，所以太祖可能首先注意及此，故於十七年命和前往，三年後使德興鞏固福建海防。惟據成化四年刊寧波府志、崇禎五年刊寧海縣志、康熙二十五年序刊杭州府志、清談撰海昌外志（鈔本）等書的記載、和築城的時間爲二十年，則和奉詔的時期亦可能與德興同爲二十年。

。37

(二)屬於福寧州者七：

5.福寧州城：在龍首山下，自唐迄元未有也。至國朝洪武二年，海寇侵州境，鎮守駙馬都尉王恭檄百戶甯祥率軍士守禦。明年，山寇鄭龍子美爲亂，祥討平之。又明年，始築城。周三里，高一丈九尺，厚一丈。東北隅穴水門以洩澗水。二十年，置福寧衛。江夏侯周德興撤東城，拓開一里，增高三尺，周四里。女牆一千五十二，堦窩樓二十九座。

6.大金千戶所城：在五十二都，瀕海，舊爲西白巡檢司。國朝洪武二十年改立千戶所，江夏侯始築城。周五百八十二丈，高二丈一尺，厚一丈。東南西北各一門。

7.定海千戶所城：在連江縣東三十都埕南澳。國朝洪武二十年，江夏侯建，高、厚各如大金，隸福寧衛。

8.清灣城：在七都。

9.大箕營城：在十一都。

10.高羅城：在四十三都。

11.延亭城：在五十都，皆國朝洪武二十年江夏侯所築。各周一百六十丈五尺，皆巡檢司所。<sup>38</sup>

(三)屬於興化府者二：

12.平海衛城：在府東九十里，莆田縣武盛里界<sup>地名南嶺</sup>。洪武二十年，因倭爲患，特命江夏侯周德興來相度要害，創立衛所時，遣興化衛指揮呂謙監築是城。計周圍八百六丈七尺，廣一丈四尺，高一丈八尺，堦牆六尺，共高二丈四尺。堦計一千三百一十，窩舖三十。門四，東西各一，南二俗呼大南門小南門，各建樓其上，置兵馬司盤詰。城形勢北仰而南俯，三面皆際海，以海爲池，不鑿壕塹。城北不置門，據高山築臺以瞭望，東見小琉球，南見湄洲諸澳。

13.莆禧千戶所城：在府東南九十里，莆田縣新安里界。洪武二十年，江夏侯周德興，命指揮呂謙與平海衛同建。周廻五百九十丈，廣一丈二尺，高一丈三尺，堦牆六尺，共高一丈九尺。堦一千四十有九，窩舖二十。關東西南北四門，各建樓其上。東南北三面阻海，西鑿旱壕，長二千一十丈，廣二

37 明林鏗等纂修，福州府志（明萬曆四十一年刊本）卷8，建置志，城池。

38 明張大光等纂修，福寧州志（明萬曆間刊本）卷3，建置志。



丈，深八尺。<sup>39</sup>

(四)屬於泉州府者三：

14. 福全千戶所城：在晉江十五都，洪武二十年，江夏侯周德興築。周圍六百五十丈，基層一丈三尺，高二丈一尺。窩舖十六。門四，各建樓。

15. 金門千戶所城：在同安浯嶼北，倚山，東西南阻海。洪武二十年，江夏侯周德興築。外環以壕，深、廣丈餘。周圍六百六十丈，基廣一丈七尺。窩舖三十六，門四。

16. 崇武千戶所城：在惠安二十七都，即宋小兜巡檢寨，迺自海入州界首。國初猶爲巡檢司，洪武二十年，移巡檢司于小岞，置崇武所城。周圍七百三十七丈，基廣一丈三，高二丈一尺。窩舖三十六。門四，各建樓。<sup>40</sup>

由上述，我們得知在洪武二十年當時，周德興並未在漳州府築城，此乃福寧州之誤。此外，我們亦可從方志獲悉德興不僅於二十年奉詔量地築衛所城，而且曾於洪武初督造萬安守禦千戶所城（福州府）、小社巡簡（檢）司城（福州府）、北菱巡簡（檢）司城（福州府）<sup>41</sup>，於二十三年築高浦千戶所城（泉州府），二十五年築銅山千戶所城（泉州府）<sup>42</sup>，二十七年築中左千戶所城（泉州府）、永寧城（泉州府）<sup>43</sup>，三十年築玄鍾千戶所城（漳州府）、鎮海衛城（漳州府）、陸鰲千戶所城（漳州府）<sup>44</sup>，在洪武初築蛤沙河伯所城（福州府）<sup>45</sup>，而朱元璋對防倭工作始終沒有殆忽的。

### 三、戰事關係史料

明自建國以來，海氛不息，都邑鄉間之受倭肆虐者不知凡幾，尤其在嘉靖三十年代前半，州、縣、衛、所城堡頻頻失陷，兩浙地方之損失尤重。如

39 明康太和等撰，興化府志（明萬曆三年刊本），卷2，建置志，城池六、巡司二、所城附。

40 明陽思謙等撰，泉州府志（明萬曆四十年刊本）卷4，規制志上，城池。崇武千戶所城條雖未舉周德興之名，但揆諸明實錄、明史及其他文獻史料，此城當爲德興所督造。

41 同註34。

42 明陸潛鴻撰，鎮海衛志（舊鈔本，國立中央圖書館收藏）建置志，衛所。

43 同註37。

44 明袁業泗等撰，漳州府志（明崇禎元年刊本）卷4，規制上，城池，衛所。

45 同註34。

據世宗實錄所紀，臨山（32年4月25日）、上海（32年5月8日，34年10月2日）、乍浦（32年5月17日，33年4月11日）、南匯所（32年7月4日）、吳淞所（32年7月4日）、蘇州（33年1月27日）、嘉興（33年4月5日）、嘉善（33年4月15日）、崇德（33年5月9日，34年1月1日）、鼈子門（33年5月9日，34年1月1日）、青村所（33年12月24日）、柘林（34年4月7日）、華亭（34年10月2日）、川沙（34年10月2日）、慈谿（35年4月11日，36年4月18日）、仙居（35年6月10日）等城鎮，莫不曾落入賊手，而川沙、柘林、陶宅等處，則曾為賊巢的<sup>46</sup>。

嘉靖三十六年（1557），渠魁王直為浙江總督胡宗憲誘捕，下浙江按察司獄<sup>47</sup>後，其餘黨乃自舟山移至福建之浯嶼<sup>48</sup>，肆虐閩廣，致該地沿海居民備受其害。尤有甚者，寇賊非僅攻陷福清（37年4月19日，6月20日）、南安（37年6月20日）、福安（38年4月5日）、永福（38年5月11日）、崇武所（39年5月29日）、泰寧（39年8月6日）、南靖（40年11月1日）、壽寧（41年11月29日）、政和（41年11月29日）、玄鍾所（41年11月29日）、寧德（41年11月29日，42年2月29日）等處，竟連興化府城也予以攻破。世宗實錄卷五一五，嘉靖四十一年十一月辛巳朔己酉條云：

「福建倭攻興化府城，陷之。倭自十月初犯福建。其自浙之溫州來者，則合福寧、連江登岸海賊，攻陷壽寧、政和、寧德等縣；自廣之南澳來者，則合福清、長樂登岸海賊，攻陷玄鍾所，蔓延及於龍岩、松溪、大田、古田之境，無非賊者。初，浙江參將戚繼光，與總兵劉顯等，既連

46 有關這些城鎮之被攻陷及成為賊巢事，除世宗實錄、明史外，請參看前舉徐學聚，嘉靖東南平倭通錄；采九德，倭變事略；鍾徽，倭奴遺事；鄭若曾，籌海圖編、江南經略；鄭大郁，經國雄略；許重熙，嘉靖以來注略；夏燮，明通鑑；谷應泰，明史紀事本末；王士驥，皇明馭倭錄；謝杰，虔臺倭纂；鄭樑生，明史日本傳正補、明·日關係史の研究；以及王婆楞，歷代征倭文獻考（民國55年，臺一版，臺北，正中書局），陳懋恒，明代倭寇考略（燕京學報專號六 北平，民國22年），各地方志。

47 有關王直被誘捕及下浙江按察司獄事，請參看世宗實錄，卷453，嘉靖36年11月庚戌朔乙卯條，及明史日本傳，采九德，倭變事略附錄，陳文石，明嘉靖年間浙福沿海寇亂與私販貿易的關係（中央研究院歷史語言研究所集刊，第三十六本，紀念董作賓、董同龢先生論文集，上册），鄭樑生，明史日本傳正補，頁624—41、明·日關係史の研究，頁372—86。

48 王直餘黨之由舟山移至福建浯嶼事，請參看世宗實錄卷465，嘉靖三十七年十月甲辰朔辛亥，卷466，同年十一月甲戌朔丙戌，卷470，十八年三月癸酉朔甲子，卷472，同年五月壬朔、癸未各條。明史日本傳。



破賊於林墩港等處，閩之宿寇盡平。繼光引兵還浙，遇倭自福清東營澳登岸，麾兵擊之，斬首一百八十有奇，遂行。而閩倭至者日衆，始攻興化城，不克。乃合兵薄城下圍之，且匝月。至是，城守卒勞罷。賊矚其懈弛，夜以布梯傳城入之。開門，放火城中，方知賊至，百姓惶擾。參將畢高，參政翁時器，悉縋城宵遁。同知奚世亮爲賊所殺。賊遂入據府，至來歲二月始敗。」

明史日本傳則云：

「明（四十一）年十一月，陷興化府，大殺掠，移據平海衛不去。初，倭之犯浙江也，破州、縣、衛、所城以百數，然未有破府城者。至是遠近震動。」

此事發生後，明廷乃命提督兩廣總督御史張臬總督廣、閩軍務，調度兵馬，分部擊寇，且罷巡撫都御史游震得回籍聽勘。令總兵劉顯戴罪勦賊。逮參政翁時器，參將畢高，至京問罪<sup>49</sup>。此乃因南京科道官范宗吳、張士佩等奏謂：

「賊薄興化。時震得詐症告休。及城陷，則避之福清，不肯督兵救援。顯屯軍江口，遠在三十里外駐營，未聞提兵決戰。而時器與高聞變，卽縋城夜出，尙未識其所往，請各置之理。」<sup>50</sup>

方纔作上述之處置的。

然實錄與明史對此事並未作進一步之說明，無從得知它所以失陷的其他因素，及淪陷後所遭破壞的程度，因此，我們惟有披閱方志來探究其真相。萬曆三年刊興化府志卷一，輿地志「災祥」條云：

「（嘉靖四十一年）十一月初一日，新倭千餘，薄（東、西、迎仙、拱辰）四門屯割。時劉顯擁兵次且江口，久之，遣兵入援，爲賊遮殺。賊裝係持檄入分守。不復問辨，令與諸兵更番夜守。」

又云：

「（十一月）二十九日，四更城陷。先一日，天兵給翁參政。是夕，翁卒中其紿。已而賊屯兩月，始往攻平海衛崎頭堡，破之。」

按史李邦珍，疏請譚綸爲開府，以墨纘赴其間。  
戚繼光爲七閩樓船，大將軍至，搗其巢而空之。」

則興化府之失陷，除實錄所謂：「城守卒勞罷。賊矚其懈弛，夜以布梯傳城

49 世宗實錄卷 518，嘉靖四十二年二月庚戌朔丁丑條。

50 同上。

入之。開門，放火城中」外，守將之一時大意，對來者未加問辨，即以爲是援兵，而使之參與戍守，亦爲貽寇賊可乘之機，而得襲入城。同書卷二，建置志「城池」府城條對此事作更詳細之說明云：

「（嘉靖）四十一年十一月朔，倭寇大夥□集四門攻圍，士民仍堅守三旬，援兵弗至，竟爲賊內應。於二十八日夜，寇從西北襲入城，屠慘胡忍言哉。據之兩閱月始出。又據崎頭城，據平海城。於是知府易道談甫至，諸門樓焚燬悉盡，捍衛無措。」<sup>51</sup>

由上舉文字可知，府志之文字可補充實錄與明史之闕漏，倘無府志之記載，我們便永遠無法得悉興化府失陷前後的情形，與其被創之程度了。至其他地方之被害情況，及倭寇盤據之實況，亦可由各該地方之方志窺見其一斑。

#### 四、人物關係史料

自古以來，捍衛國家，掃蕩妖氛，必有英傑奇人出而效命，解蒼黎於塗炭，鞏國祚於苞桑，勳勒鼎鍾，名傳史冊，永垂不朽。至若小醜跳樑，隨時殄滅，戡亂之功，亦不可泯。有明一代，好義之士，團結鄉社，保障一方，干城腹心者甚夥，故雖屢遭外患，城池得以安然無恙。就討倭一事而言，殺身成仁者固不乏人，但其奮勇殺賊，爲國捐軀而不知其死難之詳情者亦非少數。我們如欲瞭解其生平與英勇的死難事蹟，及他們所建赫赫之功與當時戰況，自非檢索方志不可。茲以周應禎、彭蓋臣爲例介紹如下：

##### 1. 周應禎

周應禎係於嘉靖三十三年四月五日，在嘉興之孟宗堰陣亡的。世宗實錄卷四〇九，同年同月辛未朔乙亥條云：

「浙江倭寇自海鹽趨嘉興，參將盧鏜等帥兵禦之。稍却。次日，復戰於孟宗堰，官軍敗績，亡卒千人。都司周應禎（禎），指揮李元律，千戶薛綱、宋應瀾等俱死之。賊乘勝入據石墩山，分兵四掠。」

此一戰事之攻防與犧牲之大，值得注目。采九德倭變事略對當時情形雖有詳

51 同書卷 2，建置志「武衛」興化衛條則言：「嘉靖壬戌（四十一年），倭寇陷城，焚燬殆盡，僅存旗纛廟一座。」

細記載，却僅言掌印指揮李元律，處州薛千戶及千總劉大仲之死而未提及周應禎。徐學聚嘉靖東南平倭通錄則雖紀應禎之陣亡，但語焉不詳。明不著撰人之海寧倭寇始末<sup>52</sup>，其情形亦復如此，所以我們無從得知應禎爲國捐軀的詳情。在這種情況下，幸虧有方志提供此一方面的資料。海昌外志所錄祝以圖「周將軍死難記」云：

「周將軍者，奉督撫中丞李公檄，與參將盧鏜各住兵，住袁花之崇教寺。將軍善騎射，與士卒同甘苦，帳下健兒亡不人人可一當十者。時倭奴據石墩，恇將軍威名，至鳳山不進。而鳳山以北之居民，猶恃將軍而不輟耕不罷市也。居亡何而流言洶洶，謂山以南民且無噍類，勢必旁及一鳳嶺，安能障之。將軍嚙指奮臂曰：山以南非赤子耶？而擁衆坐視，何以報中丞？鏜次且不敢應，謂日時不利，須後期。將軍恚曰：我不利出師，彼何以利入寇？策馬彎弓而前。帳下諸健兒從之，而士民千餘人願隨行助聲勢，于是悉黜其鼻以相識別。行至河橋，有二鴉飛鳴，馬首將軍仰天射一鴉墮地，衆心切疑之。將軍不願鼓行而進，遇賊數百步外，與賊引弓射，無不應弦而殞者。斬數十級，賊潰。復追逐之，至放鷹山，葆菁蒙翳，賊伏靈園敗垣中。馬經行垣側，賊抱石擊將軍。中額，身被數創。馬咆哮負馱崇教寺，越宿而絕，馬亦不食三日死。……將軍名應禎，中都留守衛人，時爲浙江都使司僉書，故稱都司云。」<sup>53</sup>

由這段文字，我們非僅可以瞭解應禎死難的經過，且其愛國愛民的情操昭然大白。

## 2. 彭蓋臣

彭蓋臣係在江南討倭時犧牲生命的。關於他的英勇事蹟，世宗實錄卷四二二，嘉靖三十四年五月甲午朔條云：

「柘林倭，合新倭四千餘人，突犯嘉興。（浙江）總督強（張之誤）經，分遣參將盧鏜，督糧（狼之誤）、土等兵，水陸擊之。保靖宣慰使彭蓋臣，與賊遇于石塘灣。大戰，敗之。賊遂北走平望。副總兵俞大猷，以永順宣慰司官舍彭翼南邀擊之。賊奔回王江涇。保靖兵復擊急（急擊

52 明不著撰人，海寧倭寇始末一卷（舊鈔本，國立中央圖書館收藏），此書之缺點在所紀日期多舛誤，須參照李日華所爲注解方不失其正確性。

53 清談選撰，海昌外志八卷（鈔本，墨筆批校，國立中央圖書館收藏）卷4，建置志，祠廟條。



）其後，賊之（遂）大潰。諸軍共擒斬首功，凡一千九百八十人（衍）有奇，溺水及走死者甚衆。餘賊不及數百，奔歸柘林。自有倭患以來，東南用兵，未有得志者，此其第一切（功）云。」

此乃敘述王江涇大捷的經過，但本紀事僅言彭蓋臣於該役擊敗倭賊，並未述及他陣亡事。谷應泰明史紀事本末卷五五沿海倭亂雖亦紀此一戰役，也僅言：

「時倭自柘林犯嘉興，（張）經遣參將盧鏗督狼、士兵，水陸攻之，大敗賊於石塘灣。賊北走平望。俞大猷邀擊。奔平望，至王江涇。永順宣慰官彭翼南攻其前，保靖宣慰使彭蓋臣躡其後，遂大敗之，斬首二千餘級，溺死者稱是。餘衆奔柘林，縱火焚其巢，駕舟二百餘艘出海遁。自有倭患以來，此爲戰功第一。」

至鄭若曾籌海圖編卷九大捷考所錄都御史胡松撰「王江涇之捷」，則除言彭蓋臣所領士兵數千人至，可使巡按浙江御使胡宗憲策其恃勇犯忌，蓋臣遇伏墮賊計受挫，及標榜宗憲之赫赫武功外，對蓋臣之作戰情形並未言及，太學生俞獻可撰「平望之捷」也僅提他復失利，而同書卷十「遇難徇節考」亦無相關記載。雖然如此，康熙甲子（二十三年）吳江縣志卷二二「武略」却有如下之一段文字：

「嘉靖三十四年正月，（倭）賊陷崇德，掠五百餘舟，從南潯，經梅堰，至平望六里橋。兵備參政任環伏沙兵將擊之。僧兵洩其幾，沙兵被害及溺死者甚衆。（青陽港知縣楊）芷督光船分列于橋之東西，蕩中夾攻，斬首十五級，飛礮擊死者二十餘人。賊所掠財寶亡失殆盡。會新城雨裂，城隍災，恐賊棄舟窺城，乃遷朱家橋，據盛墩扼之。賊夜遁，復屯柘林。四月二十六日，賊復從嘉興至唐家湖，賊不能渡。芷引兵截戰。賊駭奔平望，奪舟橫渡。芷令泗水者鑿其舟，而自屯兵截盛墩，斷其堤，并布釘板于水底，賊不敢渡。幕府（張經）調遣（保靖）宣慰（使）彭蓋臣率兵二千來援，邑兵勢合，與賊戰于平望。蓋臣爲先鋒，斬賊首百餘級。轉戰至楊家橋，斬首三十餘級，蓋臣被創死。」

由此記載，我們不但得悉蓋臣當時的任務，而且知其陣亡之所在。

除周應禎、彭蓋臣外，爲討倭而陣亡的將士與義民之英勇事蹟之未爲明實錄、明史等官方文獻所紀，或有記載而語焉不詳者甚多，如於嘉靖三十五年十月，倭入浙江慈谿時率兵追寇賊，終以兵少陷沒的省祭官杜槐與其父文明<sup>54</sup>；三十七年夏，島夷直犯福州時，與諸司道分守福州城，並以火砲、飛

礮擊殺賊寇數十百人，使賊不敢犯其所守陣地之宗臣<sup>55</sup>；嘉靖末，與倭賊戰於舟山的閩溶<sup>56</sup>；嘉靖間，與俞大猷等人參加數十百次征倭之戰而有輝煌功勳，卒為忘者所齟齬落職的黎鵬舉<sup>57</sup>，以及當浙直地方倭寇猖獗之際，以提督狼山副總兵奉檄赴援，大戰於徐公山、蓮花洋、羊山、陽弋橋等處，斬首千餘級，並在王江涇、陸涇壩之捷，與俞大猷共事論功之鄧城<sup>58</sup>等人，他們的生平事蹟都可從方志看出端倪來。

### 五、倭寇史料所屬之卷第

方志因版本殊多，故雖屬同一地方之方志，却因修撰者之不同，所錄倭寇關係文字的卷第與內容並不一致，而文字之繁簡亦互異，所以如欲瞭解某一地方之被寇情形，最好能遍覽各該地之於明清時代修撰的方志，然後與明實錄、明史或明人所為紀錄作一比較，如此，對於明廷因倭寇而採某一措施之經緯，與某一事情之真相的瞭解，當有不少裨益。惟方志所紀此一方面之史料，因編纂者之不同而體例互異，如非遍覽全卷，則所寓目之資料可能有遺珠之憾。雖然如此，各方志之倭寇史料大都集中於建置志之沿革、城堡、官署、衛所；輿地志之山川、城池考、形勝、山水；祥異志之兵燹、寇警、兵亂；人物志之武功傳、名卿傳、忠義忠節；武備志之軍制、倭夷、汛地考；藝文志之詩賦、碑記、序；雜記志之祥變、遺事、寇盜等項目。茲以文末所附方志為例，表列如下：

54 世宗實錄卷440，嘉靖三十五年十月丙戌朔癸巳條。明（撰人待考），新脩餘姚縣志二十四間（明萬曆間刊本）卷1，人物志，忠節，杜文明條。

55 明黃大成等撰，興化縣志十卷（傳鈔明萬曆十九年修本）卷6，人文上，文學條；清張可立等修，興化縣志十四卷（傳鈔清康熙二十四年重修本）卷8，人物，鄉賢條。

56 世宗實錄，卷428，嘉靖三十四年十一月壬辰朔戊午條。明史卷212，盧鏗傳。明林涇等纂修，福州府志存七十五卷（明萬曆四十一年刊本），卷15，官政志二，國朝，武職，閩溶條。

57 清懷陰布修、黃任等纂，泉州府志七十六卷（清乾隆二十八年修，同治九年重刊本）卷56，勳績，黎鵬舉條。

58 清懷陰布修、黃任等纂，泉州府志，卷56，勳績，鄧城條。有關王江涇、陸涇壩大捷事，請參看籌海圖編，卷9，大捷考，王江涇之捷、陸涇壩之捷條。

卷第名稱	項	目
輿地圖	府志圖 四境圖 卷首圖 圖說圖考 圖說圖經 縣志圖目	
圖經志	歷年紀 祠廟 壇廟 恤勞祠 城郭 公署 縣治	
建置志	武衛 兵防 兵戎 巡司 兵衛 建置 學校 城池(敵樓附)	
輿地志	城池 鎮市 形勢 山水 山川 災祥 沿革 建置沿革	
地理志	城池	
疆域志	禮祥	
規制志	城池 雜署 郡邑署	
營繕志	城池 署宇	
藩省志	事紀 兵防	
邑 紀		
官制志	海道	
官政志	戎備 公署 名宦	
官師志	武職 兵政 知州	
官守志	古今宦績	
秩官志	防守把總 國朝名宦傳 名宦	
秩官表	序	
名宦志	州正傳 臺司 列傳 武功傳	
人物志	列女 忠義忠節 鄉賢 國朝名卿傳 義行 武功傳	
人 文	文學	
勳 績	武蹟 桿衛	
兵防志	衛所 兵餉 民兵(簽兵附) 兵防考 武臣列傳 鄉兵 兵制 險要	
兵戎志	海防 水關 陸營 水衝要 陸衝要 沿海城池地理險要 海山 要害	
	入寇水道 汛期 戰船 屯運 島夷琉球日本附 武備 衛署 糧餉	
歷代守禦		
武備志	武備制置 武蹟	
武備志	軍制 險要 倭夷 倭警 倭寇 軍需 教場 武略 武略傳 汛地考	
	兵事	
武備考	歷代兵事	
武備記	設官 功績	
武備圖		
經武志	備倭	
海事志	國朝	
海黎志	海防 海寇 海夷	



征 撫	
外 志	倭夷（海寇附） 海寇 外夷國
奏議志	奏疏
賦役志	餉稅考 洋稅考
食貨志	糧餉
舊事志	紀兵
前事略	明
雜事志	時事
雜記志	祥變 遺事 寇盜
雜 志	異聞 災祥 盜賊類 兵亂 壇廟 禳祥
寇變紀略	
祥異志	兵變 寇警
文翰志	記 碑記
藝文志	詩賦 碑記 序 議 頌
叢談志	外紀 禳祥 歲青之紀
秩祀志	鄉賢之祭
事 紀	
經略志	城池
存往志	災祥
書	海防書
圖 書	
城 隍	
治 書	
戶 書	
國朝事紀	

若能根據上表所舉卷第及項目去仔細翻閱，自不難發見許多倭寇史料，而其中有許多記載是他書所沒有的。

## 六、結 論

以上所說，只不過將方志有關倭寇之史料作一簡單介紹而已，當我們翻閱方志，並與明實錄、明史相對照，便可發見方志史料之可補充此官方紀錄，及其他文獻之處實在很多。就倭寇之入侵路線而言，籌海圖編與武備志雖謂其路線有三：曰，至閩廣總路、至直浙山東總路、至朝鮮遼東總路，而康太和上明世宗疏亦謂：

「倭奴居海島之東，與浙地之會稽臨海相望。大洋之中，有三山鼎峙：一名馬蹟，一名天衢，一名揚（洋）山。倭奴之來，必繇馬蹟；欲至寧波、臺、滬，必繇天衢；欲至乍浦、吳淞江口、劉家河，必繇揚（洋）山。而馬蹟尤爲衝要，岸可列寨，水可泊船。」<sup>59</sup>

但上舉各書對倭寇之入侵路線，均未作進一步之說明，然康熙重修崇明縣志<sup>60</sup>有「東倭內犯邊海來境圖」、「明備倭三門圖」、「明備倭三路圖」，崇禎松江府志<sup>61</sup>則有「倭寇海洋來路之圖」等可爲爲此一說法之註脚。又，永樂十七年望海埕之役<sup>62</sup>時，遼東守將劉榮曾將入侵該地的倭寇消滅殆盡，但太宗實錄卷二一三、明史卷七成祖本紀二，同書卷九一兵三海防，卷一五五劉榮傳、明史稿、明史紀事本末卷五五沿海倭亂、明書、通鑑明紀<sup>63</sup>、殊域周咨錄、皇明四夷考、東西洋考、籌海圖編、國朝典彙等書雖各紀此事，對望海埕之位置問題並未說明，讀者難以明瞭。此固爲我國古書之通病，但如翻閱遼東志<sup>64</sup>與重修全遼志<sup>65</sup>所附輿圖，便可一目了然。

59 康太和，留省稿，卷 1，「擬應詔陳言以備安攘大計疏」，收錄於皇明經世文編（明崇禎刊本，國立中央圖書館收藏）卷213。

60 明朱衣點等撰，崇明縣志十四卷（清康熙二十年序刊本）。

61 明方岳貢等撰，松江府志五十八卷（明崇禎四年刊本）卷 1，圖經。

62 有關永樂十七年在遼東半島發生之望海埕之役的文獻，除在此所舉者外，請參看前舉王婆楞，歷代征倭文獻考，永樂十七年條；及鄭櫻生，明史日本傳正補 同年條、明·日關係史の研究 頁279—84

63 因找不到原書，所以請參看王婆楞在其歷代征倭文獻考所引通鑑明紀之文字。

64 明王祥等修，任洛等重修，遼東志九卷（明嘉靖十六年遼東都司刊本）卷首圖。

至如柘林、興化各有兩處，前者一在浙江，一在廣東；後者一在江北，一在福建，定海有三處：一為浙江之定海衛，一為福建連江縣二十七都之定海守禦千戶所，一為福建連江縣東三十都埕南澳之定海千戶所之事，亦可從方志得悉，否則便可能將被倭寇襲擊的兩處柘林或兩處興化，或三處定海混為一談了。

此外，渠魁林道乾與林鳳（李馬洪）乃為完全不同的兩個人<sup>66</sup>，徐海、王直被剿除之始末，倭寇之戰略與真倭、假倭以及奸民引倭入寇等事，也都可於方志獲得佐證，所以如欲研究明代倭寇問題，方志誠為不可或缺之重要文獻之一。

### 附：紀有倭寇史料之方志

- 1 遼東志9卷6册 明王祥等修任洛等重修 明嘉靖16年遼東都司刊本 附圖
- 2 重修全遼志6卷6册 明李輔等纂修 明嘉靖45年刊本 附圖
- 3 鹽城縣志10卷4册 明楊瑞雲等修 明萬曆11年刊本
- 4 海州志10卷 易仕等修 明隆慶壬申序刊本
- 5 興化縣志4卷4册 明胡順華纂修 明嘉靖間刊本 附圖
- 6 興化縣志14卷6册 清張可立等修 明崇禎6年刊本 附圖
- 7 高郵州志12卷4册 明沈惟恭等修 明隆慶6年刊本 附圖
- 8 泰州志10卷7册 明劉萬春等修 明崇禎6年刊本 附圖
- 9 揚州府志27卷首1卷16册 清雷應元等修 清康熙3年序刊本 附圖
- 10 通州志8卷4册 明沈明臣等修 明萬曆5年刊本 附圖
- 11 通州志8卷 王世貞等修 明萬曆間刊本 附圖
- 12 通州志15卷10册 清王宜亨纂修 清康熙13年序刊本
- 13 江南通志76卷首1卷36册 清王新命等修 清康熙23年序刊本

65 明李輔等纂修，重修全遼志六卷（傳鈔明嘉靖四十五年刊本）卷1，圖書，金州南境圖。

66 林道乾與林鳳之為完全不同的兩個人事，除方志所紀者外，亦可從明世宗實錄，卷13，萬曆元年五月庚辰朔癸巳條所紀「令提督兩廣侍郎殷正茂，督兵平海賊林道乾。聞山寇蕩平，叛招出海，駕言奔投外國。又林鳳、朱良寶等，濟惡猖狂。正茂計大集水陸之衆，期一鼓就擒。」及俞大猷，正氣堂集所紀，與凌山洋書所謂：「海賊林道乾，逃去南番柬埔寨，上山居住，似無復回之理，若回，勢亦不大，容易滅也。唯林鳳逃去東南洋呂宋港中，暫時泊船，勢必復回。」獲得佐證。



- 14 崇明縣志14卷 8 冊 清朱衣點等修 清康熙20年序刊本
- 15 新修崇明縣志10卷 8 冊 明張世臣等修 明萬曆32年刊本 附圖
- 16 太倉州志15卷 6 冊 明張采等修 明崇禎15年刊 清康熙17年修補本 附圖
- 17 吳江縣志28卷12冊 明沈啓等修 明嘉靖37年刊本 清康熙34年羅振玉手書題記  
附圖
- 18 無錫縣志24卷 4 冊 明秦梁等修 明萬曆 2 年刊本 附圖
- 19 上海縣志存 5 卷 2 冊 明顏洪範等修 明萬曆16年刊本
- 20 上海縣志32卷首 1 卷補遺 1 卷敍錄 1 卷 清葉廷眷等修俞樾等纂 清同治11年刊  
本（臺北 成文出版社 影印本 民國59年）
- 21 江陰縣志21卷 4 冊 明張袞等纂修 明嘉靖26年刊萬曆間修補本 附圖
- 22 江陰縣志30卷首 1 冊 清盧思誠等修季念詒等纂 清光緒 4 年刊本（臺北 環球  
書局 影印本 民國57年）
- 23 溧水縣志 8 卷 2 冊 明吳仕詮、黃汝金等纂修 明萬曆 7 年刊本 附圖
- 24 蘇州府志82卷36冊 清沈世益等纂 清康熙22年刊本
- 25 松江府志58卷16冊 明方岳貢等修 明崇禎 4 年刊本
- 26 松江府志84卷首 2 卷 清宋如林等修孫星衍等纂 清嘉靖24年刊本（臺北 成文  
出版社 影印本 民國59年）
- 27 象山縣志存 6 卷 2 冊 明陸應陽撰 明萬曆36年刊本 附圖
- 28 海寧縣志 9 卷 2 冊 明蔡完等修 明嘉靖36年刊本 附圖
- 29 紹興府志50卷16冊 明張元忭等修 明萬曆14年刊本 附圖
- 30 定海縣志13卷 4 冊 明張時徹撰 明嘉靖間刊本
- 31 定海縣志 8 卷 清繆燿修 陳於渭纂 清康熙54年刊本
- 32 新修餘姚縣志24卷 4 冊 明（撰人待考） 明萬曆間刊本 附圖
- 33 慈谿縣志16卷 6 冊 明姚宗文等修 明天啓 4 年刊本
- 34 杭州府志100卷 40 冊 明陳善等修 明萬曆 7 年刊本 附圖
- 35 杭州府志40卷首 1 卷20冊 清馬如龍等修 清康熙25年序刊本
- 36 紹興府志58卷32冊 清張三異等修 清康熙11年刊本
- 37 會稽縣志16卷 6 冊 明張元忭撰 明萬曆 3 年刊本 附圖
- 38 華亭縣志16卷 3 冊 明沈錫等修 明正德16年刊本 附圖
- 39 平湖縣志10卷 8 冊 清朱維熊等修 清康熙28年序刊本
- 40 寧波郡志10卷18冊 明楊寔撰 明成化 4 年刊本
- 41 寧波府志42卷16冊 明張時徹撰 明嘉靖間刊本 附圖
- 42 吳縣志54卷10冊 明牛若麟等撰 明崇禎15年刊本
- 43 吳江縣志46卷首 1 卷 6 冊 清郭琇等撰 清康熙23年序刊本
- 44 重修海鹽縣志32卷圖說 1 卷敍錄 1 卷 清王彬等修徐用儀等纂 清光緒 2 年刊本

- 45 嘉興府志18卷首1卷20冊 清袁國梓等修 清康熙20年刊本
- 46 嘉興府志88卷首2卷 清許瑤光等修吳仰賢等纂 清光緒4年刊本 附圖(臺北  
成文出版社 影印本 民國59年)
- 47 黃巖縣志7卷3冊 明袁應祺撰 明萬曆間刊本 附圖
- 48 重修崑山縣志8卷4冊 明周世昌撰 明萬曆4年刊本 附圖
- 49 海昌外志 清談遷撰 墨筆批校 鈔本
- 50 鎮海衛誌 清陸潛鴻撰 舊鈔本
- 51 溫州府志8卷 明張孚敬等修 明嘉慶間刊本 附圖
- 52 溫州府志18卷11冊 明湯日昭等修 明萬曆32年刊本 附圖
- 53 靖江縣志10卷8冊 清鄭重等撰 清康熙8年序刊本
- 54 福建通志278卷首6卷附1卷 清程祖洛等修魏敬中纂 清道光15年修同治15年  
重刊本 附圖
- 55 福州府志36卷15冊 明林濂等修 明萬曆24年刊本
- 56 福州府志76卷25冊 明林經等纂修 明萬曆41年刊本
- 57 福州府志76卷首1卷 清徐景熹等修 清乾隆19年刊本
- 58 福寧州志10卷4冊 明林子燮等纂輯 明萬曆21年刊本 附圖
- 59 福寧州志16卷10冊 明張大光等纂修 明萬曆末年刊本
- 60 興化府志26卷10冊 明康太和等修 明萬曆3年刊本 附圖
- 61 漳州府志33卷30冊 明羅霄等修 明萬曆元年刊本
- 62 漳州府志38卷12冊 明袁業泗等修 明崇禎元年刊本 附圖
- 63 泉州府志24卷6冊 明陽思謙等修 明萬曆40年刊本 附圖
- 64 泉州府志76卷首1卷 清懷陰布修黃任等纂 清乾隆28年修同治9年重刊本
- 65 永春州志16卷6冊 清鄭一崧修顧壽等纂 清乾隆52年刊本
- 66 海澄縣志20卷5冊 明劉兆陽等修 明崇禎6年刊本 附圖
- 67 福安縣志9卷4冊 明陸以載等修 明萬曆25年刊本
- 68 廈門志16卷 清周凱修等纂 清道光19年刊本
- 69 長樂縣志11卷6冊 明夏允彝撰 明崇禎14年刊本 附圖
- 70 金門志16卷 清劉松彥修林豪纂 清光緒8年刊本
- 71 漳浦縣志20卷 清陳汝賢等修林登虎等纂 清康熙47年修 民國25年刊本(臺北  
成文出版社 影印本 民國57年)
- 72 南安縣志30卷 清劉祐等修葉獻論等纂 清康熙11年刊本(臺北 臺北市南安同  
鄉會 影印本 民國62年)
- 73 龍溪縣志8卷 明劉天授等修
- 74 惠安縣志13卷 明嘉靖庚寅序刊本
- 75 廣東通志72卷32冊 明郭棐等修 明萬曆30年刊本 附圖

- 76 廣東通志70卷27冊 明談愷等修 明嘉靖40年刊本 附圖
- 77 廣東通志 334 卷首 1 卷 清阮元修陳昌齊等纂 清道光 2 年刊同治 3 年重刊本  
附圖
- 78 潮州府志 8 卷 2 冊 明郭春震等纂修 明嘉靖26年刊本
- 79 潮州府志42卷首 1 卷 清周碩勛等纂修 清乾隆37年刊本光緒19年重刊本（臺北  
成文出版社 影印本 民國59年）
- 80 肇慶府志50卷12冊 明陸鏊等修 明崇禎13年刊本
- 81 高州府志10卷 2 冊 明曹志遇等修 明萬曆間刊本
- 82 廉州府志14卷 4 冊 明張國經等修 明崇禎10年刊本 附圖
- 83 雷州府志10卷 2 冊 明歐陽保撰 明萬曆42年刊本 附圖
- 84 瓊州府志12卷10冊 明歐陽璨等纂修 明萬曆間刊本 附圖

## 講 評

山根幸夫

本文作者最近以日文版發行明代中日關係研究一書，其中第四章是「倭寇的研究」，本篇報告大致是依此章加以進一步的分析。鄭先生過去以官方的明實錄用來作為對倭寇的研究，雖有其優點，但也有它的缺點和不足之處，因此在本報告中使用方志來補充這方面的缺失。譬如海防資料、戰爭資料、人物資料幾方面，都提出很清楚的例子作為參考。並在報告中一一將倭寇資料列舉出來，如能再增加更多資料，並加以仔細分析的話更好。關於倭寇史料在方志中的所在處，大致可以由這篇報告中得到了解。最近在中華民國臺灣，大陸及日本對於倭寇的研究非常盛行，本文正可補充這方面研究史料的缺陷。